

PARA: Todos los profesores y empleados

DE: Rectora Jennifer L. Mnookin

ASUNTO: Novedades federales de fin de semestre

FECHA: 22 de abril del 2025

ENLACE: <https://news.wisc.edu/chancellor-mnookin-end-of-semester-federal-updates/>

Estimados colegas del campus:

En muchos sentidos, este parece un semestre de primavera como cualquier otro: la temperatura va subiendo, los estudiantes que se gradúan se toman fotos en Bascom Hill y en todo el campus, y el viernes hubo una gran festividad en el Memorial Union para celebrar el retorno de las sillas de la terraza.

Los estudiantes entrantes exploran el campus antes de la fecha límite del 1 de mayo para decidir dónde pasarán los próximos cuatro años, los estudiantes y profesores actuales están en la recta final del semestre, y todos nos preparamos para nuestra transición al nuevo proceso administrativo conocido como Workday, entre los muchos otros acontecimientos que están ocurriendo en nuestro campus tan activo.

Pero, como ustedes bien lo saben, este es, además, un semestre de primavera con retos e incertidumbres enormes y sin precedentes que debemos navegar.

Hemos experimentado un sinnúmero de propuestas de cambios a nivel federal, y las agencias que han dado apoyo financiero a las universidades durante décadas están cambiando sus prioridades, tomando medidas para cancelar subsidios, eliminando recursos e infraestructuras establecidos desde hace mucho tiempo, y demorando la revisión de nuevos subsidios. Más allá de los riesgos financieros, estas medidas federales cuestionan la esencia misma de nuestra misión, nuestros valores e incluso quiénes tienen derecho a pertenecer a nuestro campus.

Los principios esenciales siempre serán nuestra base y nuestra guía. Al mismo tiempo, reconocemos que la “normalidad” no siempre será posible en el contexto actual, en medio de sucesos que están teniendo lugar rápida e intensamente. En esta oportunidad, les escribo para darles novedades con respecto a ciertas noticias federales recientes y [las diversas formas en las que estamos respondiendo a ellas](#), con algunas acciones más visibles que otras, desde el liderazgo en Bascom Hall y todo nuestro campus.

Pero, antes de empezar, quiero aprovechar este momento para expresar mi más profunda apreciación a todo nuestro profesorado y personal que, a pesar de la incertidumbre, trabajan con gran dedicación para mantener un tenaz enfoque en nuestra misión de enseñanza, investigación y servicio público.

Estudiantes, investigadores y profesores internacionales

En las últimas semanas, el gobierno federal ha cerrado los expedientes del Sistema de Información de Estudiantes y Visitantes de Intercambio (*Student and Exchange Visitor Information System*, SEVIS) de más de una veintena de estudiantes y recientes egresados internacionales. Esto está ocurriendo sin la menor consideración por sus estudios, sus expectativas de empleo o las vidas que han construido en nuestra comunidad.

No es de extrañar que esto esté causando una gran ansiedad en la comunidad internacional del campus y una profunda preocupación en la población general del campus, incluyendo el equipo de liderazgo.

En algunos de estos casos, desconocemos la razón del cierre del expediente. En otros, es posible que la persona haya cometido alguna infracción legal, pero muchas de estas son extremadamente leves, como multas de tránsito. El gobierno tiene vasta autoridad en estos asuntos, pero, en la mayoría de estos casos, carecemos de una explicación o fundamento claros.

Estamos trabajando para apoyar a aquellos que han experimentado el cierre de sus expedientes. Nuestra División Internacional (*International Division*) ha estado en contacto regular con los estudiantes, profesores e investigadores visitantes internacionales, brindándoles recursos y asesoría. Podemos ayudar a conectar a los estudiantes con recursos legales si así lo desean, aunque hay ciertas limitaciones legales en cuanto a la asistencia legal directa que la universidad puede brindar para asuntos personales.

Asimismo, estamos elaborando estrategias de apoyo junto con nuestra delegación congresual, nuestras instituciones colaboradoras y nuestras asociaciones nacionales. En todo el país, varios estudiantes afectados han iniciado procesos legales, entre ellos, un estudiante de UW–Madison que, con la ayuda de asesoría legal privada, recibió una orden temporal de restricción contra la medida.

Los estudiantes y egresados internacionales son una parte vital de UW–Madison: contribuyen a la universidad en cada una de sus dimensiones y mucho más, y enriquecen enormemente nuestra comunidad. Estos cierres recientes de expedientes son altamente preocupantes. La semana pasada, yo compartí algunas reflexiones al respecto en [un ensayo](#) que escribí para el *Wisconsin State Journal*.

Proteger las investigaciones y la educación en UW–Madison

Los recortes propuestos a nivel federal podrían tener un impacto devastador en las investigaciones y en la educación. En estos momentos, la universidad está apelando las decisiones financieras ante las agencias gubernamentales y también participando en disputas legales para prevenir recortes, eliminaciones de subsidios y dilaciones injustas.

Hasta la fecha, la Oficina de Asuntos Legales (*Office of Legal Affairs*), en colaboración con muchas otras oficinas del campus, [ha emitido nueve declaraciones en siete demandas judiciales](#) presentadas por procuradores generales estatales o asociados de la educación

superior, presentando pruebas fácticas detalladas sobre el daño causado por cada una de estas medidas.

Hasta el momento, la mayoría de estas medidas han tenido como resultado órdenes temporales de restricción o mandatos judiciales que impiden que el gobierno federal ponga en vigor estas directivas hasta que se llegue a conclusiones legales más completas.

En cuanto al límite de gastos indirectos propuesto por los Institutos Nacionales de la Salud (*National Institutes of Health*), una novedad es que, el 4 de abril, se concedió un mandato de restricción permanente que seguirá vigente hasta que se procese la apelación del caso en los próximos meses.

Más recientemente, la universidad recibió la notificación de que el Departamento de Energía (*Department of Energy*) exigiría una reducción de [costos administrativos y de instalaciones](#), pasando de nuestra tasa negociada usual del 55.5% al 15%, o, de lo contrario, se eliminarían proyectos de investigación financiados anteriormente, incluyendo aquellos destinados al diagnóstico y tratamiento del cáncer. El miércoles 16 de abril, un juez federal emitió una orden temporal de restricción que impide que esta medida entre en vigor hasta nuevo aviso.

También vemos otros impactos adicionales no menos disruptivos, entre ellos, recortes al personal de agencias gubernamentales, demoras en los paneles de revisión, despido de miembros de juntas de asesoría y otras dilaciones. Por ejemplo, el viernes nos enteramos de cambios en las prioridades de la Fundación Nacional de Ciencias (*National Science Foundation*, NSF), que ahora limitan su apoyo a los grupos subrepresentados en ciencias, tecnología, ingeniería y matemática (STEM), así como a las investigaciones sobre diversidad y desinformación.

Desde una perspectiva general, no es difícil imaginar el daño que los recortes y las medidas relacionadas acabarán causando a la economía de innovación de Wisconsin. Tendrán un impacto inevitable en la próxima generación de científicos e inventores. Además, perjudicarán nuestra seguridad nacional y nuestra capacidad para ser competitivos en el desarrollo de nuevas tecnologías a escala global.

El impacto de las tarifas

Existe además una incertidumbre considerable en relación con las tarifas que se anunciaron hace dos semanas y luego se suspendieron parcialmente. Pero no hay que confundirse: las tarifas incrementarán significativamente nuestras dificultades financieras. Las tarifas podrían provocar una inflación y aumentar los costos en diversas áreas, incluida la compra de equipos de alta tecnología para la investigación. Los proyectos de construcción en el campus podrán verse atrasados debido a cambios en la cadena de suministros y el aumento del costo de materiales como el acero y el aluminio.

Nuestra respuesta continua

Como ya hemos comunicado, contamos con un equipo de expertos tanto aquí como en Washington, D.C. para evaluar y llevar registro de los cambios relevantes, mantenernos al día con este panorama en constante cambio, y asegurar que nos mantengamos en contacto constante con nuestros colaboradores clave, incluyendo nuestra delegación congresual y organizaciones profesionales, tales como la Asociación de Universidades Estadounidenses (*Association of American Universities*, AAU) y la Asociación de Universidades Públicas y de Concesión de Tierras (*Association of Public and Land Grant Universities*, APLU). Nuestro [sitio web de Relaciones Federales \(*Federal Relations*\)](#) es la fuente central de información sobre las medidas federales que están afectando a UW-Madison.

Tengo que reconocer el estrés y las demandas que estas dificultades han creado a todo lo largo y ancho de nuestra comunidad. Agradezco el profundo compromiso del personal y

del equipo de liderazgo de la División Internacional y de Asuntos Estudiantiles (*Students Affairs*) con los miembros de nuestra comunidad internacional y muchos otros profesores y empleados preocupados, y el apoyo adicional que han brindado durante las últimas semanas. Nuestra Oficina de Asuntos Legales ha estado trabajando incansablemente para apoyar las demandas judiciales y las apelaciones administrativas contra diversas órdenes ejecutivas y medidas gubernamentales. Nuestra Oficina de Investigación de la Vicerrectoría (*Office of the Vice Chancellor for Research*), y, dentro de esta, la de Investigación y Programas Auspiciados (*Research and Sponsored Programs*), están siguiendo los cambios en tiempo real y comunicándose con las escuelas, las universidades y los investigadores. Nuestro equipo administrativo superior, así como nuestros decanos y líderes escolares y universitarios, han estado asimismo trabajando duro en planes contingentes para diversas situaciones. Sé que muchos de ustedes también han estado haciendo esfuerzos significativos para entender y navegar este panorama actual, y se los agradezco.

Además, estamos colaborando con nuestros colegas de la Fundación y Asociación de Egresados de Wisconsin (*Wisconsin Foundation and Alumni Association, WFAA*), quienes dedicaron el [programa UW Now](#) de este mes a la cuestión de los recortes a los fondos de investigación y lo que está en juego. WFAA anima también a todos aquellos interesados en hacer oír su voz a que visiten su [sitio web de activismo](#) y se comuniquen directamente con los funcionarios electos.

A medida que nos acercamos al final del semestre, quisiera que mantengamos el sentimiento de alegría y optimismo que nos genera enviar al mundo a miles de nuevos graduados a que vivan la Idea de Wisconsin (*Wisconsin Idea*). Este es el momento cuando vemos filas de recién graduados y otros a punto de graduarse subiendo la colina de Bascom Hill para tomarse fotos con la estatua de Lincoln. Y este momento también nos invita a reconocer que la educación superior es una parte importante de lo que hace grande a este país y que el convenio de investigación entre el gobierno federal y las

universidades, establecido después de la Segunda Guerra Mundial, nos ha convertido en la envidia del mundo entero.

UW–Madison es un lugar para investigar; inventar; crear; enseñar; aprender; cuestionar, explorar y examinar diferentes perspectivas (*sifting and winnowing*); compartir conocimientos, y, sobre todo, dar a nuestros estudiantes la oportunidad de ser mañana más de lo que fueron ayer. Y, aun en medio de las dificultades, esa labor continúa día a día, gracias a todos y cada uno de ustedes.

Adelante, Wisconsin,

Jennifer L. Mnookin

Rectora